

I

(Informacje)

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

Złożenie ślubowania przez nowego członka Trybunału

(2006/C 143/01)

W dniu 3 maja 2006 r. ślubowanie przed Trybunałem złożył Paolo Mengozzi mianowany na stanowisko rzecznika generalnego Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich na mocy decyzji przedstawicieli rządów państw członkowskich Wspólnot Europejskich z dnia 6 kwietnia 2006 r. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dz.U. L 104 z dnia 13 kwietnia 2006 r., str. 36

Trzecia izba

A. Rosas, prezes izby

J. Malenovský, J.-P. Puissechet, S. von Bahr, A. Tizzano, A. Borg Barthet, U. Lõhmus i A. Ó Caoimh.

Szósta izba

J. Malenovský, prezes izby

J.-P. Puissechet, S. von Bahr, A. Tizzano, A. Borg Barthet, U. Lõhmus i A. Ó Caoimh.

Objęcie stanowiska przez nowego sędziego Trybunału

(2006/C 143/02)

W dniu 4 maja 2006 r. stanowisko objął Antonio Tizzano mianowany sędzią Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich na mocy decyzji przedstawicieli rządów państw członkowskich Wspólnot Europejskich z dnia 6 kwietnia 2006 r. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dz.U. L 104 z dnia 13 kwietnia 2006 r., str. 37

Listy służące ustaleniu składów orzekających

(2006/C 143/04)

Na zgromadzeniu w dniu 16 maja 2006 r. Trybunał sporządził poniższą listę, o której mowa w art. 11c § 2 regulaminu, w celu ustalenia składu wielkiej izby:

J.-P. Puissechet

L. Bay Larsen

R. Schintgen

A. Ó Caoimh

N. Colneric

E. Levits

S. von Bahr

U. Lõhmus

A. Tizzano

J. Klučka

J.N. Cunha Rodrigues

J. Malenovský

R. Silva de Lapuerta

M. Ilesič

Decyzje podjęte przez Trybunał na zgromadzeniu ogólnym w dniu 16 maja 2006 r.

(2006/C 143/03)

Na zgromadzeniu w dniu 16 maja 2006 r. Trybunał Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich podjął decyzję o przydzieleniu A. Tizzana do izb trzeciej i szóstej.

W konsekwencji skład trzeciej i szóstej izby przedstawia się następująco:

K. Lenaerts
A. Borg Barthet
K. Schiemann
G. Arestis
J. Makarczyk
E. Juhász
P. Küris

Na zgromadzeniu w dniu 16 maja 2006 r. Trybunał sporządził poniższe listy, o których mowa w art. 11d § 2 akapit pierwszy regulaminu, w celu ustalenia składu trzeciej izby:

J.-P. Puissochet
A. Ó Caoimh
S. von Bahr
U. Löhmus
A. Tizzano
J. Malenovský
A. Borg Barthet

Na zgromadzeniu w dniu 16 maja 2006 r. Trybunał sporządził poniższe listy, o których mowa w art. 11d § 2 akapit drugi regulaminu, w celu ustalenia składu szóstej izby:

J.-P. Puissochet
S. von Bahr
A. Tizzano
A. Borg Barthet
U. Löhmus
A. Ó Caoimh

Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 27 kwietnia 2006 r. — Komisja przeciwko Republice Federalnej Niemiec

(Sprawa C-441/02) ⁽¹⁾

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Artykuły 8 A i 48 traktatu WE (obecnie, po zmianie, art. 18 i 39 WE) — Dyrektywy 64/221/EWG, 73/148/EWG i 90/364/EWG — Rozporządzenie (EWG) nr 1612/68 — Swoboda przemieszczania się obywateli państw członkowskich — Porządek publiczny — Prawo do poszanowania życia rodzinnego — Ustawodawstwo krajowe w kwestii pozbawienia prawa pobytu i wydalenia — Praktyka administracyjna — Skazanie — Wydalenie)

(2006/C 143/05)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich [Przedstawiciele: C. O'Reilly i W. Bogensberger, pełnomocnicy]

Strona pozwana: Republika Federalna Niemiec [Przedstawiciele: W.-D. Plessing i A. Tiemann, pełnomocnicy]

Interwenient wspierający wnioski strony skarżącej: Republika Włoska [Przedstawiciele: I. M. Braguglia, pełnomocnik, wspierany przez. M. Fiorilli, avocat]

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Art. 8A i 48 traktatu WE (obecnie, po zmianie, art. 18 i 38 WE) — Art. 3 i 9 dyrektywy Rady 64/221/EWG z dnia 25 lutego 1964 r. w sprawie koordynacji specjalnych środków dotyczących przemieszczania się i pobytu cudzoziemców, uzasadnionych względami porządku publicznego, bezpieczeństwa publicznego lub zdrowia publicznego (Dz.U. 1964, 56, str. 850) — Art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1612/68 z dnia 15 października 1968 r. w sprawie swobodnego przepływu pracowników wewnątrz Wspólnoty (Dz.U. L 257, str. 2) — art. 1, 4, 5, 8 i 10 dyrektywy Rady 73/148/EWG z dnia 21 maja 1973 r. w sprawie w sprawie zniesienia ograniczeń w zakresie przemieszczania się i pobytu obywateli państw członkowskich w obrębie Wspólnoty, które dotyczą przedsiębiorczości i świadczenia usług (Dz.U. L 172, str. 14) — Art. 1 i 2 dyrektywy Rady 90/364/EWG z dnia 28 czerwca 1990 r. w sprawie prawa pobytu (Dz.U. L 180, str. 26) — Ustawodawstwo krajowe dotyczące pozbawienia prawa pobytu i wydalenia ze względów porządku publicznego, w szczególności w przypadku skazania — Praktyka administracyjna

Sentencja

- 1) Nie dokonując w § 12 ust. 1 ustawy z dnia 21 stycznia 1980 r. w sprawie wjazdu i pobytu obywateli państw członkowskich Wspólnoty Europejskiej (Gesetz über Einreise und Aufenthalt von Staatsangehörigen der Mitgliedstaaten der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft) transpozycji w sposób dostatecznie jasny wymogów ustanowionych przez prawo wspólnotowe w dziedzinie ograniczeń swobodnego przemieszczania się, Republika Federalna Niemiec uchybiła zobowiązaniom ciążącym na niej na mocy art. 39 WE, art. 3 dyrektywy Rady 64/221 z dnia 25 lutego 1964 r. w sprawie koordynacji specjalnych środków dotyczących przemieszczania się i pobytu cudzoziemców, uzasadnionych względami porządku publicznego, bezpieczeństwa publicznego lub zdrowia publicznego i art. 10 dyrektywy Rady 73/148 z dnia 21 maja 1973 r. w sprawie zniesienia ograniczeń w zakresie przemieszczania się i pobytu obywateli państw członkowskich w obrębie Wspólnoty, które dotyczą przedsiębiorczości i świadczenia usług.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 4) Republika Włoska ponosi własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 31 z 8.2.2003.